











Metrologische Fachausdrücke

Wind

				Deutsch	Englisch	Spanisch	Französisch
Bft	Knoten	m/sec	Symbol	Windstärke	Wind force	Fuerza del Viento	Force du vent
0	0	0-0.2		still	calm	calma	Calme
1	1-3	0.3-1.5		leiser Zug	light air	ventolina	Très légère brise
2	4-6	1.6-3.3		leichte Brise	light breeze	brisa debil, flojito	Légère brise
3	7-10	3.4-5.4		schwache Brise	gentle breeze	brisa debil, flojo	Petite brise
4	11-15	5.5-8.9		mäßige Brise	moderate breeze	brisa moderata	Jolie brise
5	16-21	9.0-11		frische Brise	fresh breeze	brisa fresca	Bonne brise
6	22-27	12-14		starker Wind	strong breeze	brisa fuerte, fresco	Vent frais
7	28-33	15-17		steifer Wind	near gale	brisa fuerte, frescachon	Grand frais
8	34-40	18-21		stürmischer Wind	gale	viento duro, viento atepo.	Coup de vent
9	41-47	22-24		Sturm	strong gale	viento muy duro, temp.	Fort coup de vent
10	48-55	25-28		schwerer Sturm	storm	temporal fuerte	tempête
11	56-63	39-33		orkanartiger Sturm	violent storm	temporal, huracanado	Violente tempête
12	64 >	< 33		Orkan	hurricane	huracan	ouragan

Seegang

	Seegang	Sea state of sea	Estado del mar	Etat de la mer
0	ruhige See, spiegelglatte See	calm-glassy	calma	calme
1	ruhige See	calm-rippled	mar rizada	calme, ridée
2	schwach bewegte See	smooth wavelets	marejadilla	belle (vaguelettes)
3	leicht bewegte See	slight	marejada	peu agitée
4	mäßig bewegte See	moderate	fuerte marejada	agitée
5	grobe See	rough	mar gruesa	forte
6	sehr grobe See	very rough	mar muy gruesa	très forte
7	hohe See	high	mar arbolada	grosse
8	sehr hohe See	very high	mar montanosa	très grosse
9	ungewöhnlich hohe See	phenomenal	mar enorme	énorme

Sicht

	Sichtweite	Sicht	visibility	visibilidad	visibilité
9	25 sm	außergewöhnlich gute Sicht	excellent v.	v. excelente	v. excellente
8	10 sm	sehr gute Sicht	very good v.	v. muy buena	v. très bonne
7	5 sm	gute Sicht	good v.	buena v.	v. bonne
6	2 sm	mäßige Sicht	moderate v.	v. moderada	v. moyenne
5	1 sm	schwach diesig	poor v.	v. escasa	v. réduite
4	0,5 sm	diesig	very poor v.	v. muy escasa	v. très réduite
3	500m	dünner Nebel	moderate fog	niebla moderata	brouillard tenu
2	200m	mäßiger Nebel	fog	niebla	
1	50m	starker Nebel	thick fog	niebla espesa	brouillard épais
0	< 50m	dicker Nebel	dense fog	niebla densa	brouillard très épais